

# ARAWORD



## PRÉSENTATION

Araword fait partie d'un ensemble d'outils pour la Communication Alternative et Améliorée (CAA).

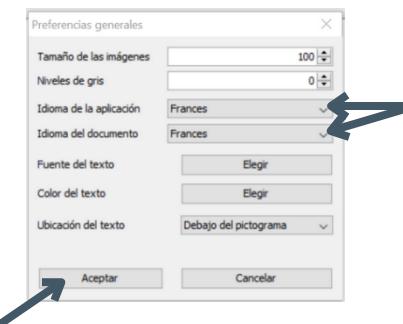
C'est un logiciel de traitement de textes qui transforme l'écriture d'un texte en pictogrammes. L'apparition du pictogramme apparaît aussitôt après la saisie du texte.

Il permet l'adaptation de textes ou d'énoncés afin de soutenir :

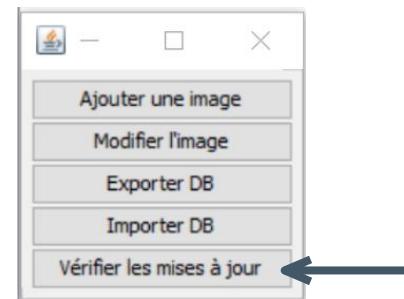
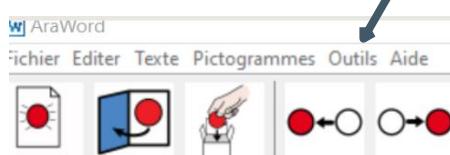
- **le langage** (créer des banques d'images, visualiser les éléments d'une phrase)
- **la lecture et la compréhension de textes**

## INSTALLATION

- **INSTALLER Araword** : lien de téléchargement → <https://sourceforge.net/projects/arasuite/>
- **CHANGER LA LANGUE** : l'application a été développée par l'Université de Saragosse (Espagne). Elle s'ouvre donc en espagnol. Pour changer la langue, il faut cliquer sur « **Herramientas → preferencias generales** » , sélectionner « **Frances** » (dans les cases « *Idioma de la aplicacion* » et « *Idioma del documento* »), cliquer sur « **Aceptar** ».

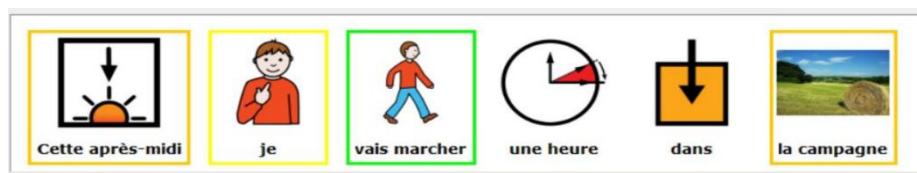


- **TELECHARGER LA BANQUE D'IMAGES** : si en écrivant un mot, aucune image s'insère de façon automatique, c'est qu'il faut télécharger la banque d'images. Pour cela, cliquer sur « **Outils → Gestion des ressources → Vérifier les mises à jour** ».



**Attention** : il faut fermer l'application et la rouvrir pour finir le téléchargement de la banque d'images.

## FONCTIONNALITES



Araword est un logiciel simple d'utilisation. Pour transcrire un texte en pictogrammes, il suffit de le taper dans l'interface du logiciel, comme dans un logiciel de traitement de texte, en utilisant la barre *Espace* pour passer d'un mot à l'autre et le bouton *Entrée* pour aller à la ligne.

Attention : certains verbes sont pris en charge conjugués au présent mais par précaution, il vaut mieux les écrire à l'**INFINITIF** pour être retrouver dans la banque d'images (vous pourrez changer le texte sous le pictogramme, ensuite).

### Fonctionnalités générales :



**Fonctions de gestion des documents** (ouvrir un nouveau document, ouvrir un document existant / enregistrer)



**Fonctions de gestion des actions** (effacer la dernière action / revenir)



**Fonctions de gestion des éléments** (couper / copier / coller)

### Fonctionnalités particulières :



**Choisir une autre image** que celle proposée, si elle ne convient pas



**Composer ou décomposer** un groupe de mots en 1 ou plusieurs pictogrammes (ex : se laver les dents)



**Changer le mot écrit** sous le pictogramme (ex : écrire « se laver » au lieu de « laver »)



**Ajouter une image de son choix** (cela permet de personnaliser les pictogrammes, par exemple)



**Lecture du texte écrit par synthèse vocale**

### Autres possibilités :

- Enregistrer et exporter ses fichiers en format image (jpeg) ou pdf
- Jouer sur la couleur des caractères, leur casse grammaticale, leur position par rapport au pictogramme
- Définir la taille des pictogrammes et afficher ou non leur encadrement